

FRANSAPLUS

برنامج التأمين على الحياة مع تغطية ضد الحوادث

INSURANCE DETAILS	FEATURES & BENEFITS	الخصائص والمميزات	تفاصيل التأمين
Life Insurance Plan with Accidental Coverage	The ultimate life insurance plan with accidental coverage can fill the financial gap left by any unfortunate incident you may go through in the case of accidental disability or death, or even natural death, thus supporting you and your family all along the way. ☑	برنامج التأمين على الحياة مع تغطية ضد الحوادث، يسد الفجوة المالية التي قد يخلقها أي حادث مؤسف قد تتعرض إليه، هذا البرنامج يؤمن حياتك وحياة عائلتك ضد كل المخاطر التي يمكن أن تتعرض لها في الحياة	برنامج التأمين على الحياة مع تغطية ضد الحوادث
PAYMENT			الدفعة
Currency	USD or LBP	بالدولار الأميركي أو الليرة اللبنانية	العملة
Premium starting as low as	USD 2 or LBP 3,000 monthly or USD 22 or LBP 33,000 monthly	2 دولار أمريكي أو 3000 ليرة لبنانية شهريا / 22 دولار أمريكي أو 33000 ليرة لبنانية شهريا	قيمة رمزية ابتداء من
Payment predetermined	Fixed	ثابتة	دفعة محددة مسبقا
Payment Frequency	Monthly or Yearly	شهرية أو سنوية	وتيرة الدفع
COVERAGE			التغطية
	<ul style="list-style-type: none"> Up to USD 75,000 or its c/v in LBP for: <ul style="list-style-type: none"> Accidental death Total permanent disability due to an accident Partial permanent disability due to an accident (a percentage of the insured capital will be paid) passive war risks (death & total permanent disability) Up to USD 3,000 or its c/v in LBP for natural death 	<p>تصل لغاية 75000 دولار أمريكي أو ما يعادله بالليرة اللبنانية لتغطية:</p> <ul style="list-style-type: none"> الوفاة جراء حادث العجز الكلي والدائم جراء حادث العجز الجزئي والدائم جراء حادث مخاطر الحرب لغير المشاركين (الوفاة والعجز الكلي والدائم) <p>3000 دولار أمريكي أو ما يعادلها بالليرة اللبنانية لتغطية الوفاة الطبعية.</p>	
FLEXIBILITY			المرونة
	Modify the insured capital, and/or the beneficiary(ies)	يمكن تعديل القيمة المؤمنة، المستفيد(ين)، أو وتيرة الدفع	
ELIGIBILITY			شروط الإلتساب
Age bracket	Between 18 & 64 years old when applying for the insurance	يجب أي يكون عمر المضمون بين 18 و 64 عاما عند الإكتتاب	الفئة العمرية
Period of scheme	1 year automatically renewable until the insured is 65 years old	سنة تجدد تلقائيا لغاية بلوغ المضمون ال 65 عاما	مدة العقد
	The insured should not be residing in Africa	المضمون يجب أن لا يكون من سكان أفريقيا	
	The insured should not be practicing one of the pre-defined risky professions	المضمون يجب أن لا يمارس إحدى المهن المصنفة بالخطرة	
OTHER BENEFITS			مزايا أخرى
	No file fees upon subscription	لا رسوم ملف عند الإكتتاب	
	No medical requirements upon subscription	لا متطلبات لفحوصات طبية عند الإكتتاب	

General Conditions:

- The above listed fees and charges are applied to the loan while signing the contract.
- The bank reserves the right to levy additional charges and fees for services at its sole discretion.
- All terms and conditions mentioned are subject to change without notice and will be directly reflected on FSB website: www.fransabank.com

شروط عامة:

- أ تطبق الرسوم والمصاريف المذكورة أعلاه على القرض بتاريخ توقيع العقد
- ب يحتفظ البنك بحق فرض رسوم إضافية للخدمات .
- ج جميع البنود والشروط المذكورة أعلاه قد تخضع للتغيير دون سابق إنذار ، ويتم نشرها مباشرة على الموقع الإلكتروني للمصرف: www.fransabank.com

I, the undersigned, do hereby acknowledge I have read and understood all the above listed features and benefits stated in this "Key Facts Statement", and I received a copy of it after I was amply and clearly informed about its content, and I have signed it with my full consent without any reserve, and I have admitted that this product suits my financial situation and needs.

أنا الموقع أدناه، أفيد وأقر بموجبي أنني أطلعت على خصائص ومميزات التأمين المصرفي الذي تقدمت للإستفادة منه ، وقد إستلمت نسخة عنها بعد أن أفهمت من قبلكم بشكل مسهب بمضمونها وكافة بنودها ففصليا بشكل واضح وواف ووقعت عليها إشعارا مني بالموافقة عليها ودون أي تحفظ، وبناء عليه أقر بأن هذا المنتج يتناسب مع إحتياجاتي ووضع مالي.

CLIENT NAME & SIGNATURE

ID CLIENT

DATE

إسم وتوقيع العميل

رقم العميل (ID)

التاريخ